

# PNUD-KIBAI

[BULLETIN HEBDOMADAIRE DU PNUD BURKINA FASO]

## SOMMAIRE

<i>Editorial</i>	1
<i>Focus</i>	1
<i>Ce que nous faisons</i>	2
<i>Les bonnes pratiques</i>	2
<i>Astuces</i>	2
<i>Portrait</i>	3
<i>Que sont-ils devenus ?</i>	3
<i>Revue de presse</i>	3
<i>Agenda</i>	4
<i>Détente et annonces</i>	4

## Le chiffre de la semaine

# 30

Le nombre de femmes au PNUD au 3 mars 2006.

## Bonne fête à toutes les femmes du PNUD



Burkina Faso

## EDITORIAL : PRENDRE CONSCIENCE DES REGLES DE SECURITE

La sécurité du personnel du système des Nations Unies est un élément essentiel de son bon fonctionnement. Le séminaire de trois jours qui s'est déroulé la semaine dernière a porté sur ce thème trop souvent mis de côté lorsqu'un pays n'est pas en situation de crise. Cette session de formation - assurée par l'Officier coordinateur régional chargé de la Sécurité pour le Burkina, le Niger et le Mali, Charles Hock, et l'Officier coordinateur assistant national, Adolphe Simboro - a eu pour objectif de faire prendre conscience à l'ensemble du personnel du SNU de toute la dimension de la sécurité au sens large du terme qu'il s'agisse de tout le personnel, des installations ou des opérations sur le terrain.

La forte participation a montré un intérêt croissant pour cette question alors que plusieurs fonctionnaires - nationaux et internationaux - n'ont toujours pas suivi la formation obligatoire sur la sécurité au Burkina Faso. La première partie de l'atelier a rassemblé les Equipes de continuités des opérations du pays et les Points focaux de sécurité de chaque agence qui ont discuté de l'organisation de la sécurité sur le lieu de travail et en mission. Les OIC (Officer in Charge) représentants de chaque agence onusienne dirigés par le SLO (Senior Local Officer Robert Da - sensé remplacé le Coordonnateur



Agents assurant la sécurité du bâtiment

Résident du SNU en cas de crise au Faso - ont compris l'ampleur de leur responsabilité et de leur charge si des fonctionnaires devaient être délocalisés.

L'organisation géographique de la sécurité dans nos zones d'habitation constitue également un élément clé dans les procédures de l'ONU, chacun habitant aux quatre coins de Ouagadougou. Chaque secteur étant géré différemment selon l'implication de son Chef d'Îlot, des propositions de dynamisation des différents îlots

ont par exemple été faites pour garantir leur bon fonctionnement à tout moment. Le danger pouvant venir de n'importe où et n'importe quand, la sécurité et la sûreté du staff ne peuvent être assurées qu'avec une pleine collaboration de l'ensemble du personnel. Car n'oubliez pas : la première personne qui peut assurer votre propre sécurité, c'est vous-même. Alors soyez prudent et respectez les mesures de sécurité et de sûreté du SNU.

**La Rédaction**

## Focus : Anna Coulibaly chevalier de l'ordre national

Au PNUD c'est un événement qui ne passe pas inaperçu car il se compte sur le bout des doigts. On se rappelle encore que les dernières personnalités à obtenir cette distinction sont M. Christian Lemaire Représentant Résident et Luc Joël Gregoire, Economiste principal aujourd'hui en poste à Dakar. La cérémonie de décoration a eu lieu à l'Hôtel Spondid, le 23 février au cours d'une sympathique soirée animée par Amety Meria et l'orchestre Desy et les Sympathiques. Elle a été présidée par le Ministre de l'Economie et du développement Seydou Bouda en présence de plusieurs membres du Gouvernement, de députés nationaux, du Coordonnateur Résident du SNU au Burkina Faso Georg Charpentier, des partenaires au développement, des

représentants des Chancelleries, des Chefs d'Agences du SNU, du personnel



Mme Coulibaly Décorée par le Ministre

du SNU au Burkina Faso et de plusieurs invités. Auparavant, les Chefs d'Agence du SNU au Burkina Faso ont

tenu à rendre un hommage à Anna à l'occasion d'un déjeuner d'au revoir organisé le 21 février 2006 au Restaurant L'Eau Vive de Ouagadougou. Récemment encore, c'était au tour de l'Association du personnel du PNUD d'organiser un pot d'au revoir en l'honneur de celle qui a été pendant trois ans leur Représentante Résidente Adjointe/Programme et de lui offrir un sac en cuir et un tableau représentant la ville de Ouagadougou en guise de souvenir et de reconnaissance pour le travail accompli durant son séjour au pays des hommes intègres. On peut dire que Mme Coulibaly qui a quitté Ouagadougou le 27 février par un vol régulier d'air France aux environs de minuit, part comblée par le Burkina et le PNUD.

IG

## Ce que nous faisons : programme 2006-2010 en finalisation

Le système des Nations Unies a pris la dernière ligne droite pour la mise en place des nouveaux CPAP 2006-2010. Les signatures devront intervenir à la mi-mars avec le gouvernement pour l'ensemble du système des Nations Unies si un consensus est trouvé entre les différents partenaires. Pour le PNUD, les différents programmes tirés du CPAP sont en cours de finalisation même si certains programmes sont plus avancés que d'autres. On peut citer le pro-

gramme. Gouvernance et environnement, le programme SIDA qui sont au stade de la préparation des plans annuels de travail. D'autres programmes comme la décentralisation, la gouvernance économique et la microfinance ne seront prêts que vers la fin du mois de mars. Il s'agit de mettre des bouchées doubles pour finaliser et mettre en cohérence tous les différents programmes qui devront être opérationnels d'ici le début du deuxième trimestre. Un

nouveau défi pour l'équipe du programme qui devrait se retrouver toutes les semaines pour conduire à terme le processus. Il faut par ailleurs ajouter à ce travail la clôture de certains projets terminés qui empêchent le bureau d'atteindre le vert dans le dashboard. Plus d'une vingtaine de projets sont concernés par ce « nettoyage ».

TK

## LES BONNES PRATIQUES : Le LMS, un atout pour le PNUD

La soif d'apprendre symbolisée par une formation continue tout au long de sa carrière est une clé du succès du PNUD qui doit sans cesse améliorer les compétences de son staff.

Le Learning Management System (LMS accessible sur <http://learning.undp.org> ou <http://intra.undp.org> et aller à **Learning Resource Center**) permet à chacun de suivre des formations en ligne. Plus de 2 700

cours sont ainsi proposés au sein du LMS. Ils peuvent être traduits en plusieurs langues avec des thèmes très divers allant d'une formation informatique à tout niveau (Publisher, PowerPoint, etc.) à l'apprentissage de la gestion de projet (Atlas, Prince2, etc.). En parallèle avec le LMS, chaque fonctionnaire est censé mettre en place son propre plan de développement sup-

posé traduire l'évolution de notre carrière et de nos objectifs à atteindre sous la tutelle d'un superviseur. Un bon moyen pour progresser vers l'excellence et l'efficacité dans son travail quotidien présent et futur.

Mais le LMS doit être aussi un outil à utiliser régulièrement et non temporairement. Un bon moyen pour progresser vers l'excellence et l'efficacité dans son travail quotidien présent et futur.

JPT

## ASTUCES: COMMENT EVITER L'HEPATITE B

L'hépatite virale est une affection inflammatoire du foie provoquée par des virus (A,B, non A, non B). Le virus B est responsable de l'hépatite B. Il est endémique en Afrique et en Asie. Le réservoir du virus est l'homme malade. Il existe des porteurs "sains". La transmission se fait essentiellement par voie parentérale (transfusion sanguine, perfusion de produits d'origine sanguine), inoculation à partir de sécrétions génitales, buccale, oculaire, de sujets porteurs du virus. La transmission orale ou sexuelle est possible. L'hépatite B peut revêtir une grande gravité du fait de formes graves d'emblée ou du fait d'une évolution chronique: hépatite chronique active cirrhose. Les signes cliniques: au cours de l'hépatite aigüe commune ou bénigne, éventualité la plus fréquente (30% des cas), appelée encore "jaunisse" on note des troubles généraux pendant une semaine (céphalées, asthénie, nausées, anorexie, douleurs abdominales vagues, douleurs articulaires, démangeaisons). Puis après, l'ictère (coloration jaune) d'intensité variable pouvant s'accompagner de démangeaison; les urines sont rares, foncées, mousseuses, l'asthénie devient importante. Cette forme évolue généralement de façon favorable en 2 à 6 semaines. Les formes graves de l'hépatite aigüe sont rares mais de très mauvais pronostic: 1% des hépatites symptomatiques mais 80% de décès. Il s'agit d'hépatite foudroyante ou fulminante dès le début ou d'hépatites secondairement aggravées. Après 2 à 3 semaines d'évolution

banale, on note cliniquement un ictère fonçant rapidement, des signes d'encéphalite (signes neurologiques) puis des troubles de la coagulation sanguine, et le coma le plus souvent terminal. Les autres formes prolongées ou chroniques et les formes se compliquant de cirrhose. Pour le traitement préventif on recommande l'usage de seringues et aiguilles à usage unique, chez les sujets exposés (personnel de santé), la protection manuelle vis à vis du sang, des sécrétions oculaires, salivaires, la désinfection des objets contaminants. Transfusion de sang et dérivés du sang sûrs (testés). Mesures spécifiques: séroprophylaxie (administration de serum spécifique), vaccination (existe et est efficace); préservatif pour prévenir la transmission sexuelle. Pour un traitement curatif: mesures hygiéno-diététiques: repos complet pendant la durée de la jaunisse (au moins 2 semaines), éviter les efforts physiques et l'exposition au froid. Régime sans graisses cuites, fritures, charcuterie, poisson gras, viandes grasses, alcool proscrit pendant au moins 6 mois. Prescriptions médicamenteuses. Elles sont symptomatiques. **Dr. Fofana**

« La décentralisation se révèle plus efficace lorsque la société civile exige des autorités locales qu'elles rendent les comptes et soient réactives »

## PORTRAIT : RAGA HAMIDOU OUÉDRAOGO, LE « ROI » DES TÉLÉCOMMUNICATIONS DU PNUD

A partir de janvier 1992, le standard commun à l'UNICEF, l'UNESCO, l'UNFPA, le FENU, le PVNU et le PNUD a un nouvel opérateur. Fait nouveau, le « Monsieur téléphone » est un comptable de formation doté d'un DUT et d'un CAP en comptabilité.

De nature très calme et discret, Ouédraogo Hamidou Raga est un membre du personnel du PNUD depuis plus de vingt ans. Arrivé dans cette institution en 1983, il a été affecté aux finances avec pour principales tâches la préparation et les paiements des salaires et des fournisseurs divers. A partir de 1992, Hamidou, comme l'appellent familièrement ses collègues, fut recruté par un projet du PNUD, DTCD « Appui à la planification » pour s'occuper des questions finan-

cières, notamment le suivi des lignes budgétaires, la préparation et le paiement des salaires du personnel local et international, le paiement des honoraires des consultants, le paiement des TSA, DSA, Overtime, Medical Claim...

C'est alors suite à la fermeture de ce projet en décembre 1991 et après plus de huit ans de fonction dans le SNU que ce Mossi de Rambo, province du Yatenga, a, malgré lui et en attendant de se retrouver dans son domaine, « rangé » son métier de comptable. Il est depuis janvier



M. Hamidou Raga Ouédraogo

1992, opérateur standard au PNUD. Poste qu'il occupe jusqu'aujourd'hui avec brio et détermination.

Agent dynamique et plein d'initiatives, Hamidou a, à 51 ans, la réputation d'une grande aptitude à analyser et à négocier. Pour preuve, de 1995 à janvier 2000, il est parvenu à faire un recouvrement de plus de dix millions FCFA sur le budget de l'UNICEF au profit du PNUD.

Marié et père de quatre enfants, Hamidou Raga estime qu'il accomplit un travail très important pour la bonne marche du bureau. En dehors de ses multiples tâches au PNUD, il gère une petite ferme où il pratique l'agriculture et l'élevage. Comme loisirs, Hamidou aime et pratique le cyclisme et le football.

IG

## QUE SONT-ILS DEVENUS?

Monsieur Rasmané Ouédraogo est marié et père de quatre (4) enfants. Il a commencé en 1983 comme nettoyeur remplaçant et tenancier de la cafétéria du bureau tous les matins. Les plus anciens de ce bureau se souviennent encore du bon café et du bon thé de « Razo ».

Ensuite, il a été recruté comme nettoyeur et son contrat a pris fin en décembre 1996 à la faveur d'un programme de séparation.

Actuellement il est agent

contractuel/temporaire au PAM comme nettoyeur et planton. Le souvenir qu'il garde du PNUD, c'est le jour où Amidou Ouédraogo lui a demandé des comptes pour l'avoir appelé « Nassara », c'est-à-dire le blanc. Ce fut un moment difficile pour lui car il avait à faire à un patron qui n'était pas content.

Razo est content de l'initiative de « PNUD KIBAI » dans ce sens que le bureau se souvient des anciens et garde la nostal-

gie des bons moments passés dans ce bureau. Il bénéficie toujours de l'estime des tous les collègues.

MAH



M. Rasmané Ouédraogo

## REVUE DE PRESSE

L'élévation de Madame Anna Coulibaly au rang de Chevalier de l'Ordre National du Burkina a été au centre de l'actualité des journaux parus cette semaine.

L'Observateur Paalga du 27 février 2006 titrait à sa Une : « Représentation du PNUD au Burkina : Les honneurs de la République à Mme Anna Coulibaly ». Selon le journal, la piscine du Splendid Hôtel de Ouagadougou a servi de cadre au cocktail offert le 24 février dernier à l'occasion du départ de Mme Anna Coulibaly, Représentante Résidente Adjointe du PNUD qui s'est

vue, cette soirée-là, élevée au rang de Chevalier de l'Ordre National par les autorités burkinabè.

Après trois années passées au Burkina en tant que Représentante Résidente Adjointe du PNUD, c'est au Mozambique que Mme Coulibaly a été rappelée pour y occuper le poste de Directrice du PNUD, nous apprend ce quotidien privé.

LE PAYS, pour sa part, titrait en page intérieure de son édition du Lundi 27 février 2006 : « PNUD : L'au revoir de Anna Coulibaly ». Selon ce quotidien privé, c'était en présence de nombreuses personnalités du Gouvernement,

du SNU et d'amis venus témoigner leur amitié que le Représentant Résident du PNUD Georg Charpentier a remercié Mme Coulibaly pour le travail accompli en trois ans au Burkina Faso et dont l'expérience a bénéficié à l'ensemble de ses collaborateurs. En l'élevant au grade de Chevalier de l'ordre National, poursuit le journal, le Ministre de l'Economie et du Développement Seydou Bouda a tenu à lui souhaiter bon vent pour ses nouvelles fonctions avec le vœu de la revoir pour la troisième fois au Burkina pour confirmer le dicton selon lequel « Il n'y a jamais deux sans trois ».

IG

« Une gouvernance et une politique économiques saines sont certes nécessaires pour sortir de l'impasse mais elles ne suffisent pas »

P N U D—BURKINA  
FASO

PNUD  
Immeuble des Nations Unies  
01 BP 575 Ouagadougou 01  
Burkina Faso

Tél. : 226.50.30.67.62/63/64  
Fac-similé : 226.50.31.04.70  
Courriel : [registry.bf@undp.org](mailto:registry.bf@undp.org)

Visitez notre site  
web : [www.pnud.bf](http://www.pnud.bf)

**Directeur de Publication**  
Georg Charpentier

**Coordonnateur de la Rédaction**  
Théophile Kinda

**Rédacteurs**  
Théophile Kinda  
Tahirou Gouro  
Jean-Philippe Tissier  
Mahamadi Ouédraogo

**Secrétariat de Rédaction**  
Mahamadi Ouédraogo

**Conception et mise en page**  
Mahamadi Ouédraogo

**Publication**  
Laouali Sanou

## AGENDA & ANNONCES

Charles Hock en mission à Tindouf : Le RFSCO Burkina Faso, Mali et Niger est parti vendredi dernier pour deux semaines en mission à Tindouf dans le Sahara Occidental entre l'Algérie et le Maroc. Appelé en tant que SECURITY ADVISER des Nations Unies pour assurer la mise en œuvre des mesures de sécurité et de sûreté dans cette partie désertique jugée instable frappée par une grosse inondation, le Colonel Hock apportera son expérience à cette opération d'urgence humanitaire.

Le Centre américain de langue propose des cours réguliers (40 heures) du 3 avril au 10 juin 2006. Ces cours s'organisent de la manière suivante : Période d'inscription: 20-29 mars 2006 ; Tests de classement: 29, 30 & 31 mars 2006 à 18H00 ; Examens Finaux : 12, 13 & 14 juin 2006. Pour plus d'informations : tél. 50 30 63 60

La signature conjointe des CPAP de toutes les Agences du SNU aura lieu à la mi mars.

L'intérim de Madame Anna Coulibaly est assuré par Madame Victoire Dogbé, Représentante Résidente Adjointe Opérations, jusqu'à l'arrivée du nouveau Représentant Résident Adjoint Programme.

Pour une meilleure coordination des activités de notre bureau, il est prévu une réunion de programme tous les Lundi à partir de 16H 00.

Le PNUD compte solliciter auprès du BCPR (Bureau for Crisis Prevention and Recovery)

une somme de 20 ,000 \$ US pour répondre à la menace de la grippe aviaire. Le PNUD compte également solliciter une somme de 20,000 \$ US auprès du BCPR pour financer une consultation sur le Sahel.

Notre bureau a obtenu des Pays-Bas la mise à disposition d'un JPO pour le Programme SIDA.

Notre collègue Mariam Traoré est partie le 27 février dernier à Bamako pour une mission d'appui de deux semaines au bureau du Fonds Mondial du Mali.

Un nouveau Coordonnateur National pour le Fonds Mondial vient d'être recruté en la personne du Dr Traoré Vamarou. Il remplace ainsi le Dr Zina parti en RDC.

Un spécialiste en suivi-évaluation pour le Fonds Mondial vient également d'être recruté. Il s'agit du Dr Sawadogo Léon qui remplace ainsi Yimian Kaboré parti au Djibouti.

Le Représentant Résident participera du 5 au 8 mars 2006 à Dakar au Sénégal au « RBA Management and Organizational Review Meeting with RR/RC/HC/CD. »

Le PNUD, en collaboration avec le CILSS et OCHA organise les 15 et 16 mars 2006 un atelier régional sur la sécurité alimentaire à Ouagadougou.

## DÉTENTE : Weekend à la plage

Un couple décide de partir en week-end à la plage et de descendre au même hôtel qu'il y a 20 ans, lors de leur lune de miel. Mais, au dernier moment, à cause d'un problème au travail, la femme ne peut pas prendre son jeudi. Il est donc décidé que le mari prendrait l'avion le jeudi, et sa femme le lendemain.

L'homme arrive comme prévu et après avoir loué la chambre d'hôtel, il se rend compte que dans la chambre il y a un ordinateur avec connexion à internet. Il décide alors d'envoyer un courrier à sa femme. Mais il se trompe en écrivant l'adresse.

C'est ainsi qu'à Perpignan, une veuve qui vient de rentrer des funérailles de son mari mort d'une crise cardiaque reçoit l'email. La veuve consulte sa boîte aux lettres électronique pour

voir s'il n'y a pas de messages de la famille et/ou des amis. C'est ainsi qu'à la lecture du premier d'entre eux, elle s'évanouit. Son fils entre dans la chambre et trouve sa mère allongée sur le sol sans connaissance, au pied de l'ordinateur. Sur l'écran, on peut lire le message suivant : « A mon épouse bien-aimée. Sujet : Je suis bien arrivé

Tu seras certainement surprise de recevoir de mes nouvelles maintenant et de cette manière. Ici, ils ont des ordinateurs et tu peux envoyer des messages à ceux que tu aimes. Je viens d'arriver et j'ai Vérifié que tout était prêt pour ton arrivée, demain vendredi. J'ai hâte de te revoir. J'espère que ton voyage se passera aussi bien que s'est passé le mien.

P.S. : Il n'est pas nécessaire que tu apportes beaucoup de vêtements, il fait une chaleur d'enfer ici !

